

OFFICIAL CITY BUSINESS

1787-00



City of Boston

c/o Direct Energy

P.O. Box 180

Tulsa, OK 74101-0180

PRESORTED
FIRST CLASS MAIL
U.S. Postage
PAID
APLUS
08701

НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ - ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О ТАРИФАХ НА ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ



Уважаемый сосед!

Город Бостон работает над тем, чтобы обеспечивать доступную, возобновляемую и стабильную в отношении стоимости электроэнергию для всех жителей – независимо от дохода. **Boston Community Choice Electricity (BCCE)** (Бостонская программа «Общественный выбор в сфере энергоснабжения») – это наша городская программа, целью которой является экономия Ваших средств и одновременное обеспечение экологически чистой энергией. В настоящее время BCCE предлагает больше возобновляемой энергии и стоит дешевле, чем тариф «Базовый сервис» Eversource. Лишь за первые шесть месяцев 2023 года жители Бостона с помощью BCCE сэкономили почти 60 миллионов долларов, что означает среднюю экономию домохозяйства в \$340 по сравнению с тарифом «Базовый сервис» Eversource.

Программа BCCE предлагает три продукта в сфере электроснабжения: Optional Basic («Дополнительный базовый»), Standard («Стандартный») и Optional Green 100 («Эко» 100).

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БАЗОВЫЙ	СТАНДАРТНЫЙ (по умолчанию)	«ЭКО» 100
\$0,14205 за кВт/ч Декабрь 2023 года - декабрь 2025 года	\$0,14805 за кВт/ч Декабрь 2023 года - декабрь 2025 года	\$0,17195 за кВт/ч Декабрь 2023 года - декабрь 2025 года
24% возобновляемой энергии	39% возобновляемой энергии	100% возобновляемой энергии

Продукты «Standard» («Стандартный») и «Optional Green 100» («Эко 100») предлагают больший процент электроэнергии из возобновляемых источников, чем Eversource. Хотя программа не может гарантировать экономию, все три продукта BCCE стоят дешевле, чем тариф «Базовый сервис» Eversource (\$0,17216 за кВт/ч), по крайней мере, до июля 2024 года. Жители, зарегистрированные в плане BCCE Standard («Стандартный»), которые используют в среднем 600 кВтч/месяц, могут сэкономить почти \$15 в месяц на счетах за электроэнергию. Рассмотрите возможность выбора продукта Optional Green 100 («Эко 100»), который обеспечивает 100% местную возобновляемую энергию из таких источников, как ветряная и солнечная энергия.

Жители, которые получают государственную помощь и семейный доход которых составляет 60% или ниже среднего дохода штата, могут соответствовать требованиям для получения значительной скидки по ежемесячным счетам за электроэнергию. Посетите сайт [Eversource.com/billhelp](https://www.eversource.com/billhelp), чтобы подать заявление. Участие в программе BCCE не повлияет на какие-либо кредиты, планы платежей или программы скидок от Eversource. Жители, нуждающиеся в дополнительной помощи, могут посетить сайт [boston.gov/energy](https://www.boston.gov/energy).

Ваш аккаунт будет автоматически зарегистрирован в план Standard («Стандартный») после получения показаний счетчика за май 2024 года. Вы увидите эти показания в Вашем счете от Eversource за июнь 2024 года. Вы можете выбрать тариф более высокого или низкого уровня, или же отказаться от участия в программе в любое время без каких-либо штрафов. Чтобы узнать больше, посетите наш сайт по адресу [boston.gov/bcce](https://www.boston.gov/bcce), позвоните по номеру 3-1-1 или отправьте электронное сообщение по адресу bcce@boston.gov.

Boston Community Choice Electricity (Бостонская программа «Общественный выбор в сфере энергоснабжения») — это эффективный и доступный инструмент, который поможет Бостону в продвижении к справедливому переходу на экологически чистую электроэнергию. Вместе у нас есть возможность построить более зеленый и здоровый Бостон для будущих поколений. Благодарим Вас за сотрудничество!

Преподобная Мариама Уайт-Хэммонд
Руководитель Департамент экологии, энергетики и неосвоенных ресурсов



Уважаемый сосед!

Город Бостон работает над тем, чтобы обеспечивать доступную, возобновляемую и стабильную в отношении стоимости электроэнергию для всех своих клиентов.

Boston Community Choice Electricity (BCCE) (Бостонская программа «Общественный выбор в сфере энергоснабжения») – это наша городская программа, целью которой является экономия Ваших средств и одновременное обеспечение экологически чистой энергией. В настоящее время BCCE предлагает больше возобновляемой энергии и стоит дешевле, чем тариф «Базовый сервис» Eversource. Лишь за первые шесть месяцев 2023 года коммерческие и промышленные клиенты BCCE сэкономили более 50 миллионов долларов по сравнению с тарифом «Базовый сервис» Eversource.

Программа BCCE предлагает три продукта в сфере электроснабжения: Optional Basic («Дополнительный базовый»), Standard («Стандартный») и Optional Green 100 («Эко» 100).

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БАЗОВЫЙ	СТАНДАРТНЫЙ (по умолчанию)	«ЭКО» 100
\$0,14205 за кВт/ч Декабрь 2023 года - декабрь 2025 года	\$0,14805 за кВт/ч Декабрь 2023 года - декабрь 2025 года	\$0,17195 за кВт/ч Декабрь 2023 года - декабрь 2025 года
24% возобновляемой энергии	39% возобновляемой энергии	100% возобновляемой энергии

Продукты «Standard» («Стандартный») и «Optional Green 100» («Эко 100») предлагают больший процент электроэнергии из возобновляемых источников, чем Eversource. Хотя программа не может гарантировать экономию, все три продукта BCCE стоят дешевле, чем тариф «Базовый сервис» Eversource для коммерческих (\$0,17552 за кВтч/ч) и промышленных (\$0,11668 за кВтч/ч) аккаунтов, по крайней мере, до июля 2024 года. Коммерческие клиенты, зарегистрированные в плане BCCE Standard («Стандартный»), которые используют в среднем 1000 кВтч/месяц, могут сэкономить почти \$30 в месяц на счетах за электроэнергию. Рассмотрите возможность выбора продукта Optional Green 100 («Эко 100»), который обеспечивает 100% местную возобновляемую энергию из таких источников, как ветряная и солнечная энергия.

Для клиентов с несколькими аккаунтами по использованию электроэнергии в Eversource, Вы можете найти номер аккаунта для этой регистрации на прилагаемой карточке отказа от участия в Программе. Коммерческим и промышленным клиентам, использующим 1,5 миллиона кВтч/год или более и желающим присоединиться к Программе BCCE, может быть предложен текущий рыночный тариф, а не тариф Программы. Если Вы уже выбрали другого поставщика, Вы должны отказаться от участия в этой Программе. Это необходимо, для того чтобы Вы продолжали получать электроэнергию от этого конкурентоспособного поставщика. Если Ваш аккаунт освобожден от уплаты налога, копию Вашего Сертификата об освобождении от налога на электроэнергию для малого бизнеса (<https://www.cityofbostoncce.com/small-business-tax-exemption/>) необходимо отправить в Direct Energy по адресу электронной почты usn.taxexemption@directenergy.com или отправить по факсу на номер **1-800-504-7428** для сохранения налоговых льгот.

Ваш аккаунт будет автоматически зарегистрирован в план Standard («Стандартный») после получения показаний счетчика за май 2024 года. Вы увидите эти показания в Вашем счете от Eversource за июнь 2024 года. Вы можете выбрать тариф более высокого или низкого уровня, или же отказаться от участия в программе в любое время без каких-либо штрафов. Чтобы узнать больше, посетите наш сайт по адресу boston.gov/bcce, позвоните по номеру **3-1-1** или отправьте электронное сообщение по адресу bcce@boston.gov.

Boston Community Choice Electricity (Бостонская программа «Общественный выбор в сфере энергоснабжения») — это эффективный и доступный инструмент, который поможет Бостону в продвижении к справедливому переходу на экологически чистую электроэнергию. Вместе у нас есть возможность построить более зеленый и здоровый Бостон для будущих поколений. Благодарим Вас за сотрудничество!

Преподобная Мариама Уйт-Хэммонд

Руководитель Департамент экологии, энергетики и неосвоенных ресурсов



МУНИЦИПАЛИТЕТ Г. БОСТОНА
ПРОГРАММА "ОБЩЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР В СФЕРЕ ЭНЕРГОСНАБЖЕНИЯ"
УВЕДОМЛЕНИЕ ПОТРЕБИТЕЛЯ

15 марта 2024 года

Уважаемые клиенты с тарифом «Базовый сервис» города Бостон!

Муниципалитет Бостона уведомляет Вас о выборе компании **Direct Energy Services, LLC** ("Direct Energy") в качестве поставщика для программы "Общественный выбор в сфере энергоснабжения" ("Программа"). Эта Программа - муниципальная агрегация, которая позволяет местным органам власти комбинировать покупательную способность населения и юридических лиц с целью создания альтернативного варианта помимо Базового сервисного пакета услуг от "Eversource" (Общие законы штата Массачусетс (M.G.L.), гл. 164, § 134). Эта Программа изменит только объем вашего потребления в ежемесячной квитанции за электроэнергию. Она не повлияет на стоимость доставки в ежемесячной квитанции. Компания Eversource останется поставщиком электроэнергии, но для Программы городские власти Бостона привлекли другого поставщика. Таким поставщиком станет компания Direct Energy, которая будет поставлять электричество всем потребителям с тарифом «Базовый сервис» в Бостоне. Это письмо отправлено Вам для ознакомления с Программой энергоснабжения. В соответствии с законами штата в письме содержится информация о ваших правах и возможностях в случае, если вы примете решение отказаться от участия в этой Программе.

- ✓ **ВЫ АВТОМАТИЧЕСКИ БУДЕТЕ ЗАРЕГИСТРИРОВАНЫ В ЭТОЙ ПРОГРАММЕ, ЕСЛИ ВЫ НЕ ПРИМЕТЕ РЕШЕНИЕ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ УЧАСТИЯ И ВЫЙТИ ИЗ НЕЕ.**
- ✓ **ЕСЛИ ВЫ ВОЗРАЖАЕТЕ ПРОТИВ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РЕГИСТРАЦИИ В ПРОГРАММЕ, ВЫ ДОЛЖНЫ ОТВЕТИТЬ ДО 18 АПРЕЛЯ 2024 ГОДА.**

УСЛУГИ ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ БУДУТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ БЕЗ ИЗМЕНЕНИЙ. Единственным отличием будет название компании Direct Energy в разделе "Услуги поставщика" Вашей ежемесячной квитанции. Вы будете продолжать получать один счет от компании Eversource. Вы по-прежнему будете отправлять платежи на обработку компании "Eversource". Компания "Eversource" будет по-прежнему отвечать на звонки экстренных телефонных линий, вести учет показаний счетчиков и обслуживать линии передачи и распределения электроэнергии. Качество и надежность обслуживания останутся прежними. Кроме того, вы сможете и далее пользоваться всеми действующими правами и средствами защиты потребителей.

СРАВНИТЕЛЬНЫЙ АНАЛИЗ ТАРИФОВ И УСЛОВИЙ

	Бостонская программа* (Только услуги поставщика)			"Eversource" (Только услуги поставщика)
	СТАНДАРТНЫЙ ТАРИФ (по умолчанию)	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БАЗОВЫЙ	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ "ЭКО" 100	БАЗОВЫЙ СЕРВИСНЫЙ
Тариф				
Для населения	\$0,14805 за кВт/ч	\$0,14205 за кВт/ч	\$0,17195 за кВт/ч	\$0,17216 за кВт/ч
Для малых предприятий	\$0,14805 за кВт/ч	\$0,14205 за кВт/ч	\$0,17195 за кВт/ч	\$0,17552 за кВт/ч
Для средних и крупных предприятий	\$0,14805 за кВт/ч	\$0,14205 за кВт/ч	\$0,17195 за кВт/ч	\$0,11668 за кВт/ч
Уличное освещение	\$0,14805 за кВт/ч	\$0,14205 за кВт/ч	\$0,17195 за кВт/ч	\$0,17552 за кВт/ч
Доля возобновляемых источников энергии	на 15% выше минимальных требований штата Массачусетс по "зеленым сертификатам" (RECs) класса I	Соответствует требованиям штата Массачусетс к возобновляемым источникам энергии	100% "зеленых сертификатов" (RECs) класса I штата Массачусетс	Соответствует требованиям штата Массачусетс к возобновляемым источникам энергии
Период	Декабрь 2023 года - декабрь 2025 года [Расчет тарифа осуществляется за обслуживание в период между датами снятия показаний счетчика в вашей зоне обслуживания.]			1 января 2024 года – 31 июля 2024 года** [Пересмотр тарифов для населения, малых торговых-промышленных предприятий и тарифов на уличное освещение проводится раз в полгода. Пересмотр тарифов для средних и крупных торговых-промышленных предприятий проводится раз в 3 месяца.]
Условия прекращения обслуживания	БЕСПЛАТНО			Возможен взаиморасчет [только для крупных торговых-коммерческих предприятий]

*В тариф входит: 1) консультационный сбор в размере \$0,0007 за кВт·ч за упрощенный ввод Программы "Общественный выбор в сфере энергоснабжения" и 2) операционная надбавка в размере \$0,00011 за кВт·ч в счет оплаты затрат на содержание персонала в связи с введением в муниципалитете должности менеджера по энергетике.

*Тариф может увеличиться при внесении соответствующих изменений в законодательство, что приведет к существенному увеличению затрат в период действия договора.

**Согласно Приказу D.P.U. 23-50-A от 1 сентября 2023 года (см. [mass.gov/news/dpu-orders-schedule-changes-to-basic-service-rates](https://www.mass.gov/news/dpu-orders-schedule-changes-to-basic-service-rates)).

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- В настоящее время суммарный тариф для населения, малых, средних и крупных предприятий, а также на уличное освещение ниже базового сервисного тарифа Eversource. Фиксированный суммарный тариф будет действовать в течение 24 месяцев (с декабря 2023 года по декабрь 2024 года), при этом пересмотр тарифа «Базовый сервис» Eversource будет проводиться два раза в год - в августе и в феврале. Необходимо учитывать, что суммарный тариф не всегда будет ниже тарифа «Базовый сервис» Eversource. Цель агрегации - экономия на протяжении срока действия Программы по сравнению с базовым сервисным тарифом компании "Eversource". **МЫ НЕ ГАРАНТИРУЕМ ЭКОНОМИЮ СРЕДСТВ НИ СЕЙЧАС, НИ В БУДУЩЕМ.**
- **ОПЛАТА ЗА ОТКАЗ** от участия в этой Программе и возврат к базовому сервисному тарифу "Eversource" **НЕ ПРЕДУСМОТРЕНА.**

« ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ СМ. НА ОБОРОТЕ »

ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ ЭТО УВЕДОМЛЕНИЕ, Вам не нужно предпринимать никаких дополнительных действий для участия в Программе.

ВСЕ ПОТРЕБИТЕЛИ ТАРИФА «БАЗОВЫЙ СЕРВИС», получившие это уведомление, будут АВТОМАТИЧЕСКИ зарегистрированы в Программе и начнут пользоваться преимуществами суммарного тарифа, начиная с даты проверки показаний счетчика в мае 2024 года. Дата зависит от зоны обслуживания. Дата проверки показаний счетчиков указана в вашей квитанции на оплату.

ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ИНФОРМАЦИЮ о Программе **ВЫ ПОЛУЧИТЕ ИЗ КВИТАНЦИЙ EVERSOURCE**

- В квитанции за май 2024 года Вас уведомят о подключении к Бостонской программе.
- В квитанции за июнь 2024 года в разделе «Услуги поставщика» будет указана компания-поставщик города Бостон и суммарный тариф.

БЮДЖЕТНЫЕ И МАЛООБЕСПЕЧЕННЫЕ КАТЕГОРИИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ, ПОЛЬЗУЮЩИЕСЯ СПЕЦИАЛЬНЫМ ТАРИФОМ, по-прежнему будут получать свои льготы от Eversource.

ПОТРЕБИТЕЛИ, ИМЕЮЩИЕ СОЛНЕЧНЫЕ ПАНЕЛИ И ПОЛЬЗУЮЩИЕСЯ СОЛНЕЧНЫМИ ПАНЕЛЯМИ, будут продолжать пользоваться системой учета и получать оплату за энергию из возобновляемых источников, одновременно получая электричество по Программе, при этом их участие в Программе никак не повлияет на получаемую сумму.

ВСЕ ПРИМЕНИМЫЕ НАЛОГИ БУДУТ НАЧИСЛЯТЬСЯ в рамках оплаты за энергоснабжение по Программе. Ответственность за подачу заявки на освобождение от уплаты налогов и предоставление подтверждающей документации возлагается на потребителя.

МАЛЫЕ ПРЕДПРИЯТИЯ, ОСВОБОЖДЕННЫЕ ОТ УПЛАТЫ НАЛОГОВ, должны направить по почте, электронной почте или по факсу копию Свидетельства об освобождении от уплаты налогов в сфере энергетики напрямую компании Direct Energy Attn: USN Tax Exemption по адресу: P.O. Box 180, Tulsa, OK 74101-0180 или usn.taxexemption@directenergy.com (электронная почта) или на номер (800) 504-7428 (факс) для сохранения налоговых льгот.

ЕСЛИ ВЫ УЖЕ ВЫБРАЛИ ДРУГОГО ПОСТАВЩИКА САМОСТОЯТЕЛЬНО, Вы должны отказаться от участия в этой Программе. Это необходимо, для того чтобы получать электроэнергию от выбранного вами другого поставщика.

ЕСЛИ ВЫ ВЫБРАЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ "ЭКО" ПАКЕТ ЭНЕРГОСНАБЖЕНИЯ ОТ "EVERSOURCE", ваше участие в данной Программе не повлияет на ваше участие в "зеленой" программе энергоснабжения.

ЕСЛИ ВЫ НЕ ХОТИТЕ УЧАСТВОВАТЬ В ЭТОЙ ПРОГРАММЕ, вы можете: 1) отказаться и продолжать оплачивать услуги "Eversource" по базовому сервисному тарифу или 2) отказаться и выбрать своего поставщика (при наличии такой возможности).

ПРОЦЕДУРА ОТКАЗА

- Подпишите и отправьте обратно прилагаемую форму отказа во вложенном конверте с предварительно оплаченным почтовым сбором; **ИЛИ**
- Посетите сайт boston.gov/bcce и нажмите на кнопку «Отказаться», затем заполните и отправьте Форму отказа; **ИЛИ**
- Позвоните в компанию Direct Energy по номеру (855) 402-5868 и оформите заявку на продолжение пользования тарифом «Базовый сервис» Eversource.

В ЛЮБОЙ МОМЕНТ ПОСЛЕ РЕГИСТРАЦИИ В ПРОГРАММЕ Вы по-прежнему можете отказаться от участия БЕСПЛАТНО. Обратный переход к тарифу «Базовый сервис» Eversource может занять несколько расчетных периодов. Для того чтобы отказаться от участия после первоначальной регистрации в программе, Вы можете отправить Форму отказа на сайте boston.gov/bcce **ИЛИ** позвонить в компанию Direct Energy по номеру (855) 402-5868 и оформить заявку для продолжения пользования тарифом «Базовый сервис» Eversource.

ЧТОБЫ ВЫБРАТЬ БАЗОВЫЙ ПРОДУКТ ИЛИ ПРОДУКТ СО 100% ВОЗОБНОВЛЯЕМОЙ ЭНЕРГИЕЙ НОВОЙ АНГЛИИ, посетите сайт boston.gov/bcce, или Вы можете позвонить в Direct Energy по номеру (855) 402-5868 и зарегистрироваться для использования одного из следующих продуктов:

- **Бостонский дополнительный базовый продукт** соответствует требованиям штата Массачусетс по энергоснабжению из возобновляемых источников. Этот продукт предлагается по цене \$0,14205 за кВт/ч в течение 24 месяцев (с декабря 2023 года по декабрь 2025 года).
- **Бостонский дополнительный продукт «Эко» 100** обеспечивает получение 100% "зеленых сертификатов" класса I штата Массачусетс при покупке 76% дополнительных "зеленых сертификатов" (RECs) сверх нормы, установленной штатом на текущий момент. Этот продукт предлагается по цене \$0,17195 за кВт/ч в течение 24 месяцев (с декабря 2023 года по декабрь 2025 года).

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ о Бостонской программе, пожалуйста, посетите сайт: boston.gov/bcce или позвоните на бесплатную линию по номеру (617) 635-3850. Для того чтобы узнать больше о компании Direct Energy, пожалуйста, посетите сайт: constellation.com/ma-boston.

ЧТОБЫ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ТАРИФАМИ «БАЗОВЫЙ СЕРВИС» EVERSOURCE, пожалуйста, посетите сайт:

- Тарифы для населения – eversource.com/content/residential/account-billing/manage-bill/about-your-bill/rates-tariffs/electric-supply-rates.
- Бизнес-тарифы – eversource.com/content/business/account-billing/manage-bill/about-your-bill/rates-tariffs/electric-supply-rates.

Для упрощения запуска программы «Общественный выбор в сфере энергоснабжения» муниципалитет г. Бостона на конкурсной основе привлеч консалтинговую компанию Colonial Power Group, Inc., работающую в сфере энергетики.



КАРТОЧКА ДЛЯ ОТВЕТА ОБ ОТКАЗЕ ОТ УЧАСТИЯ В BOSTON COMMUNITY CHOICE ELECTRICITY (БОСТОНСКАЯ ПРОГРАММА «ОБЩЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР В СФЕРЕ ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ»)

Если Вы хотите участвовать в Boston Community Choice Electricity Program (Бостонская программа «Общественный выбор в сфере электроснабжения»), Вам не нужно предпринимать никаких дополнительных действий.

Вы будете автоматически зарегистрированы в Программе.

Инструкции для отказа от участия в Программе

Если Вы не хотите участвовать в Программе:

- 1) Подпишите и укажите дату
- 2) Поместите в прилагаемый конверт
- 3) Отправьте по почте

Карточка должна быть подписана зарегистрированным клиентом, имя которого указано в адресе на этой карточке. **На конверте необходимо проставить почтовый штемпель до 18 апреля 2024 года для отказа от участия в Программе перед автоматической регистрацией в Программе.**

X

Подпись

Дата